Forgotten Scans and Misty Rain Scans
Present: Volume 5 Chapter 41 of:

T.R.A.P

by YAMATOYA Eco

Scanlation Released: 10-09-2016
Originally Published: August 2011

Raw Provider. rtwpsom2
Translator.....Mahi14, Stupendous-girl (MRS)
Proofreader.....PandaNinja
Cleaner.....Kumanzzz
Typesetter.....Gracie (MRS)
Quality Checkers. .....Flowersofmoe

This is a fan translation by Forgotten Scans. We do not hold the work copyright in anyway. If there is any copyright, it may be held by the Mangaka Publisher, or another associated party.

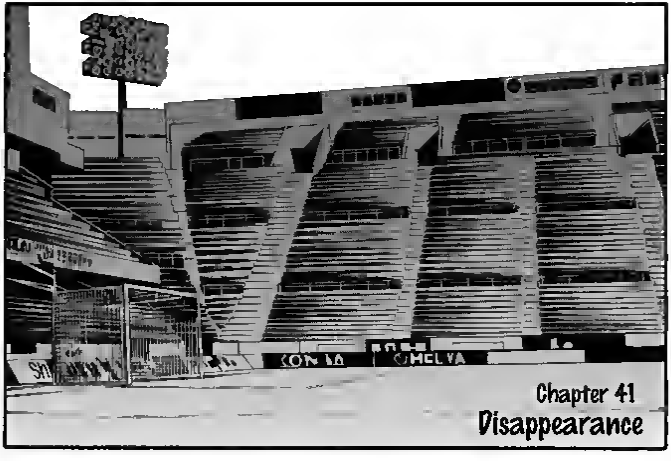
Please support the Mangaka and/or Publisher by purchasing the work when it becomes available in your country.

Misty Rain Scans

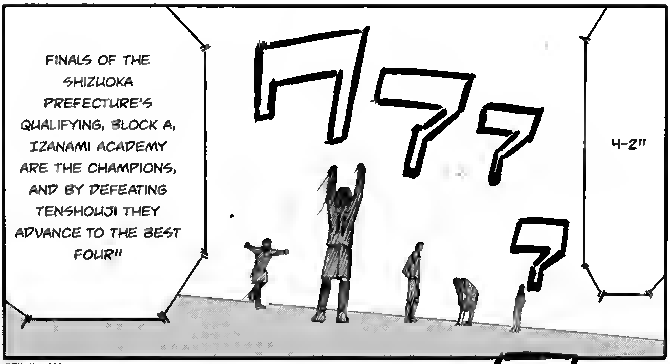
We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

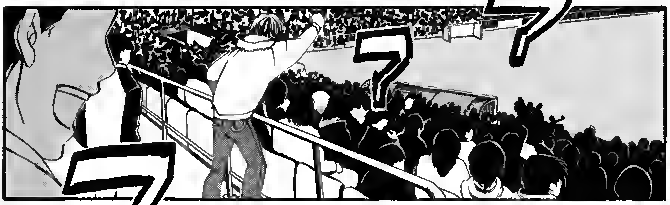
Thank you
rtwpsom2
for
providing us with raws for
Volume 4 & 5 of
TRAP!



Chapter 41
Disappearance


FINALS OF THE SHIZUOKA PREFECTURE'S QUALIFYING, BLOCK A, IZANAMI ACADEMY ARE THE CHAMPIONS, AND BY DEFEATING TENSHOUJI THEY ADVANCE TO THE BEST FOUR!!
4-2!!

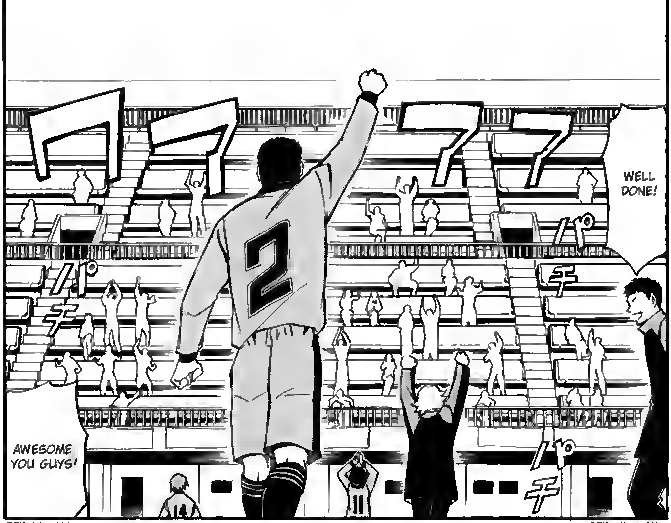
SFX Uwahhh

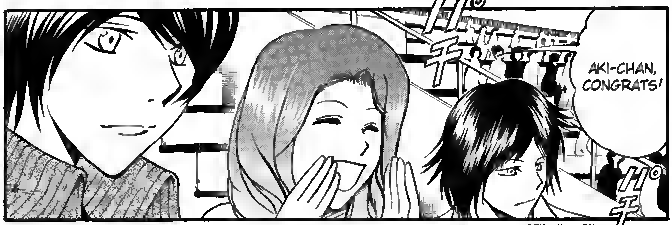


SFX Yeeeey

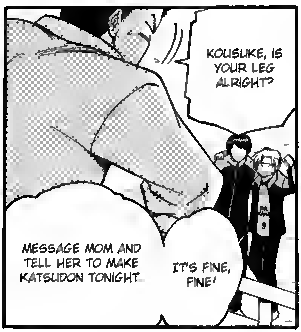
SFX Wasekkkk
ワタ ワタ
10
AMA-KUSA!
YOU ACTUALLY PLAYED UNTIL THE END ARE YOU OKAY?
YES!
THOUGHT SO...
THAT THING ABOUT YOU BEING SICK WAS A LIE WASN'T IT?

I DON'T UNDERSTAND WHY AKAMUSA-SENSEI DOESN'T WANT YOU TO PLAY SOCCER.
BUT THIS HAS TO CHANGE IF WE MANAGE TO GO TO THE NATIONALS.
!
IGARASHI
I DON'T CARE WHAT AKAMUSA-SENSEI SAID...
FOR ALL THE BATTLES WE'LL HAVE FROM NOW ON BE PREPARED TO GIVE IT YOUR ALL!
WHAT 'RE YOU LAUGHING AT!
DID YOU EVEN LISTEN TO ME?
ゴチン
SFX: Clang
.....
HEY!
WE HAVE TO GO AND THANK THE AUDIENCE!

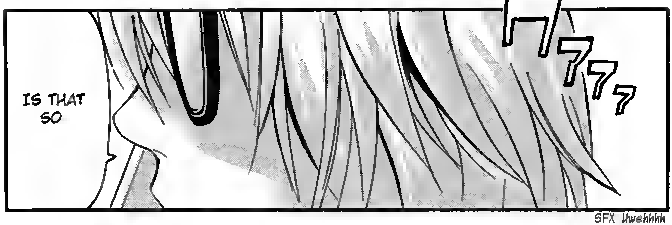

WELL DONE!
AWESOME YOU GUYS!
SFX Weahhh
SFX Clap 2X

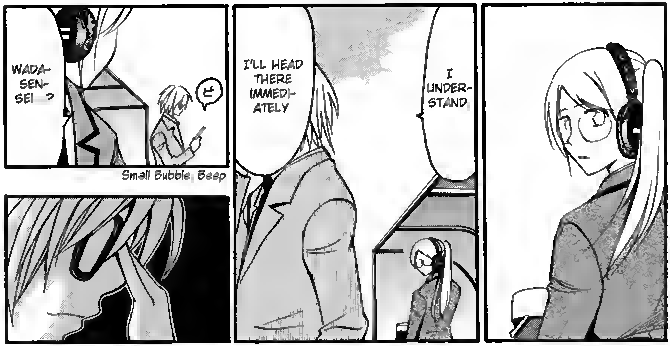

AKI-CHAN, CONGRATS!
SFX Clap 2X

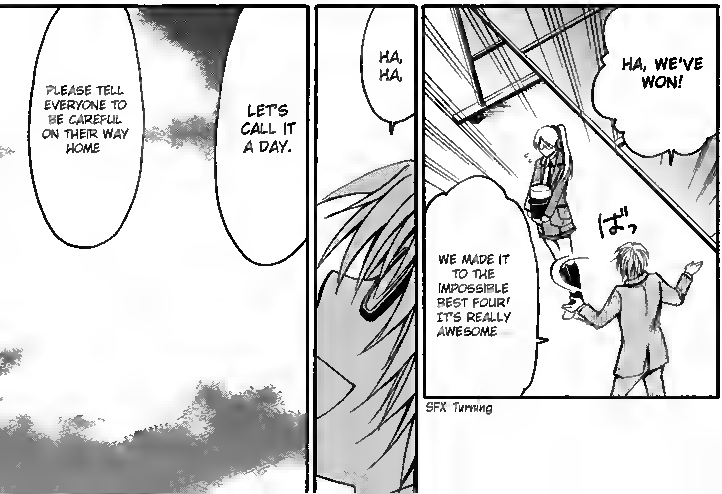
... Kain?


KOUSUKE, IS YOUR LEG ALRIGHT?
IT'S FINE, FINE!
MESSAGE MOM AND TELL HER TO MAKE KATSUDON TONIGHT.

10
SFX Uwahhhh
What did you say, Kain ..?
...What?


IS THAT SO
フフフ
SFX Uwahhhh


WADA-SEN-SEI ?
Small Bubble, Beep
I'LL HEAD THERE IMMEDI-ATELY
I UNDER-STAND

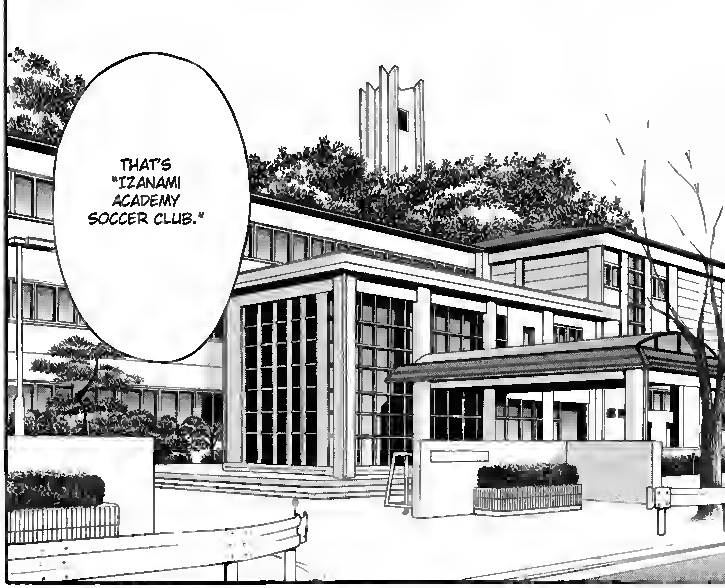

PLEASE TELL EVERYONE TO BE CAREFUL ON THEIR WAY HOME
LET'S CALL IT A DAY.
HA, HA.
HA, WE'VE WON!
WE MADE IT TO THE IMPOSSIFILE BEST FOUR! IT'S REALLY AWESOME
ばっ
SFX Turning

SFX: CLANG CLANG CLANG
SFX: UU
The scene is at the old site of a factory.
SFX: Thud
It seems like for some reason, the fuel remaining in the tanks caught on fire.
Everything's burned down within a range of 400 meters.

WE FOUND TWO BODIES. THEY'RE UNIDENTIFIED, AND WE DON'T KNOW THEIR SEX. BUT ONE OF THEM IS A CHILD
A CHILD?
NOT A FACTORY WORKER?
OVER THERE
What's going on in here...?
.....
It's too atypical...
So frequently in this neighborhood...
SENPAI
UH?
SENPAI?
THIS IS UNMANAGEABLE
THIS IS JAPAN I'D LIKE TO ASK YOU TO REFRAIN FROM ANY FLASHY CONFRONTATIONS
GOOD, IT BETTER DISAPPEAR QUICKLY
THERE'S A LIMIT TO HOW MUCH I CAN PUT OFF...
THIS IS NO JOKE.

SFX. TAP
ARE YOU INSANE!? SMOKING ON A CRIME SCENE!
I DIDN'T EVEN LIGHT IT.
THAT ASIDE, HAVE YOU DISCOVERED ANYTHING?
SMALL TEXT HMPF
SFX. SMACK
DOES THIS MEAN THIS WILL END UP AS "UNSOLVED" AT THE SPECIAL INVESTIGATIONS TOO?
IS THAT SO?
I DON'T KNOW, IT SEEMS LIKE THERE IS NO TRACE OF THE FIRE
SFX. STEP
I'VE BEEN REEXAMINING SOME CASES INDEPENDENTLY
I...
NOT REALLY SURE
WHY WOULD YOU THINK THAT?

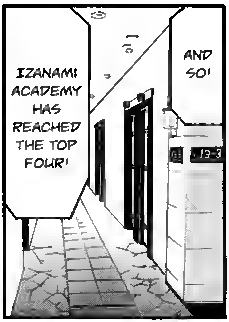
FIRST, A SMALL FIRE INCIDENT AT A PUBLISHING HOUSE
THE FIRE STARTED AT THE EDITORIAL DEPARTMENT OF A SPORTS MAGAZINE
ALL THE DATA THAT WAS PUT TOGETHER FOR A SPECIAL EDITION WAS BURNED INCLUDING ARTICLES AND PICTURES
YEP...
BUT THAT FIRE WAS PUT OUT RATHER QUICKLY, RIGHT?
THAT'S RIGHT, BUT...
I INVESTIGATED ANOTHER CASE
THE CASE OF A HIGH-SCHOOLER WHO DIED IN A HIT-AND-RUN
WHAT ABOUT THAT?
DON'T YOU KNOW!?
静岡県
POL
THOSE TWO CASES...
THEY BOTH HAVE A KEYWORD IN COMMON
SFX: WHAM

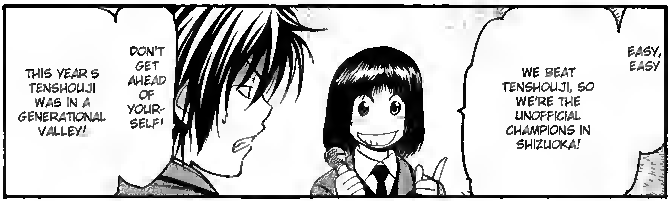


Text: Karoke Diva

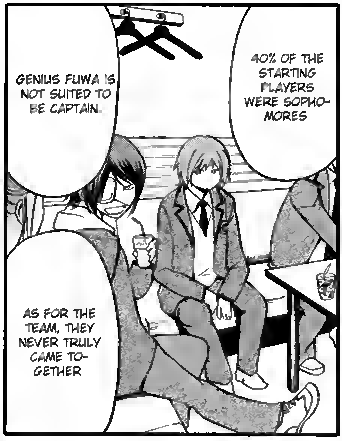
Today is the club's day off!! Let's please gather on the square in front of the station for a meeting if you're able to. (Takemoto is in recovery.)

Assistant Kurosawa



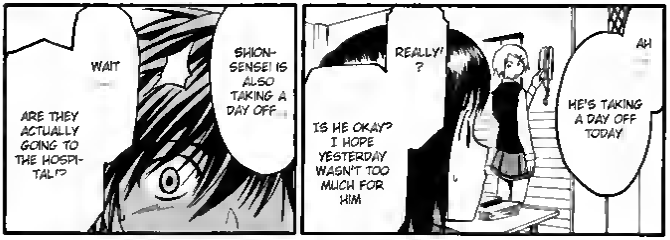

EASY, EASY
WE BEAT TENSHOUJI, SO WE'RE THE UNOFFICIAL CHAMPIONS IN SHIZUOKA!
DON'T GET AHEAD OF YOURSELF!
THIS YEAR'S TENSHOUJI WAS IN A GENERATIONAL VALLEY!

SFX: SLURP


40% OF THE STARTING PLAYERS WERE SOPHOMORES
GENIUS FUWA IS NOT SUITED TO BE CAPTAIN.
AS FOR THE TEAM, THEY NEVER TRULY CAME TOGETHER

SFX: Oooohhhh

WE'VE PLAYED AGAINST THEM BEFORE, SO IT MIGHT NOT BE THAT HARD!
ISN'T IT THE OPPO-SITE?
THEY KNOW ALL OF OUR CARDS...
BY THE WAY, AMAKUSA DIDN'T COME?

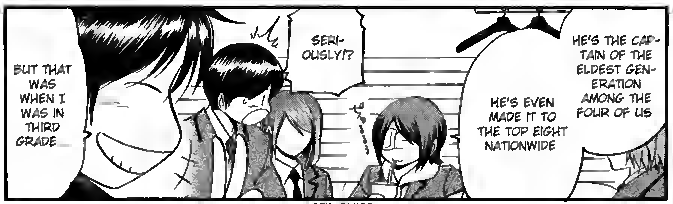

AH...
HE'S TAKING A DAY OFF TODAY
REALLY?
IS HE OKAY? I HOPE YESTERDAY WASN'T TOO MUCH FOR HIM
SHION-SENSEI IS ALSO TAKING A DAY OFF...
WAIT...
ARE THEY ACTUALLY GOING TO THE HOSPI-TAL!?

HEY AMEDA, LET'S GO TAKE A LOOK ON THEM.
OKAY.
ガヤ
SFX SLAM
UH...
OUCH!!

SFX Bam

EH?
WAIT, IGA-RASH!!
I'M OFF!
ガチャ
SFX Open

HUH?
BR... BROTHER
NO WAY. IT ENDED ALREADY?
!?
TSU... TSURU'S OLDER BROTHER?
I REMEMBER SEEING HIM ON THE STANDS YESTERDAY...


HE'S THE CAPTAIN OF THE ELDEST GENERATION AMONG THE FOUR OF US
HE'S EVEN MADE IT TO THE TOP EIGHT NATIONWIDE
SERIOUSLY!?
BUT THAT WAS WHEN I WAS IN THIRD GRADE...
SFX SLURP

BY THE WAY, WHAT IS IT HAYATO-SAN?
WHY DID YOU SHOW UP HERE...?
HEY, ISN'T THAT A BIT HARSH?
THE NEW COACH HAS TO PAY A VISIT, YOU SEE

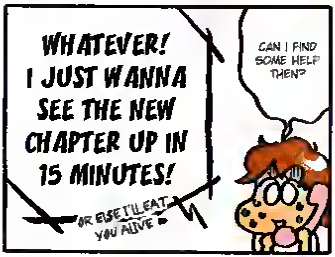
SINCE I'VE TAKEN THE JOB, I'LL TAKE IT SERIOUSLY!
ALTHOUGH SWITCHING COACHES IN THE MIDDLE OF A TOURNAMENT IS UNHEARD OF...
NEW...
COACH?
EH? HAVEN'T YOU HEARD YET?
W-WAIT A MINUTE!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SFX: Clang
IS THIS TRUE?
WHA...
YOUR COACH, WADA-SAN, RESIGNED ALL OF A SUDDEN
THAT'S WHY I'M HERE

SHION SENSEI?
WHY ARE YOU HERE, TOO?
JUST ON TIME, WHERE'S AMAKUSA?
THAT GUY...
RE-SIGNED?
ARE YOU PLANNING ON FORBIDDING HIM TO PLAY AGAIN?
DON'T TELL ME...
YOU'RE WRONG...
WE ALREADY KNOW THAT AMAKUSA DOESN'T HAVE ANY ILLNESS!
PLEASE, STOP THAT NON-SENSE!

THAT KID... KAIN,
HE RE-GAINED HIS MEMORIES.
HE ISN'T HERE ANYMORE.
SO HE WENT BACK TO THE PLACE HE CAME FROM.

A TYPICAL DAY AT FORGOTTEN SCANS...

THE NEW CHAPTER WAS DUE 6 HOURS AGO AND NO WORK HAS BEEN DONE AT ALL!
OH NO!
FORGOTTEN SCANS SECRET HEADQUARTERS [4 BOAM]
Drunk TSer
Drunk cleaner



TO PREVENT STAFF FROM BEING EATEN ALIVE, PLEASE JOIN FORGOTTEN SCANS NOW @ WWW.FOS-SCANS.COM

FOR LIVES MAY DEPEND ON YOU

FORGOTTEN SCANS

Misty Rain Scans
RECRUITING
TRANSLATORS
(CHINESE, JAPANESE,
KOREAN, VIETNAMESE)
CLEANERS
REDRAWERS
TYPESETTERS
EDITORS
HTTP://MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM
HTTP://MISTYRAINSCANS.FORUMOTIONS.IN